

版 早

Mr. Lee Chee Shan

訂

1741

星洲聯邦大藥行謹啓

本行所代理之生熟糖，每盤全球，含有無恥之徒，遇有情上與糖盤之顧客，以改效京東，早已口碑載馳，聲譽全球，含有無恥之徒，遇有情上與糖盤之顧客，以改裝地面，朝生暮死，境仿益甚，影射商標之與塞官，以人命為戲，以圖飽其私慾，經已顯露，該案非無效力，或市上之糖商等之塞官，以人命為戲，以圖飽其私慾，而顧客一時不察，大上其當者，大不乏人，此種奸徒，不汲汲於榮力上之研究，光明上之競爭，偷竊模倣，氣賊流弊，可惡亦可憐！

以後顧客照得同樣事情發生，祈立即向其更換，或討回現款，因指金錢小事，害身體大事，若被不肖更何，或生，肯略回其款，請來函本行報告即理，本行自當竭誠代為辦理，以嚴重法律解決，無庸顧客吝費分文，以垂道謝之惠，誠與共益。

新嘉坡
聯邦大藥行
經理先生啟
王明水

霍然而愈
也並時為宣傳以示謝忱查友人中服此
藥者頗不乏人今為家人健康計專函
向貴行採購雄生散牌二打羅馬補腎
丸半粉祈用C O 去寄下為感專此
明水

[illegible][illegible]

有眞實可靠之藥
力，始有服者眞
正之謝函，與虛
構之實，徒作自
欺欺人者不同！

雌雄生機腺行銷以來，因藥質之優良，効力特速，不久即遍及東亞，服者謝函，如雪片之紛飛，積存千萬，乃爲司空見慣之事，一般仿效「雌雄生機腺」者，專作虛構事實之誇大宣傳，希圖蒙蔽服者之視聽，現爲糾正事實，與提醒讀者勿中奸計起見，特作順水推舟之舉，願將千萬謝函中，隨取一部公諸服者，則眞僞自可辨矣，以上各謝函，皆有詳細之地址，歡迎服者查詢，非與虛構事實可比。

雌雄生機腺，純取少壯猿猴之精英「內分泌」複製而成，專治男女生殖機能之衰退，發育不全，以及其他一切衰弱之症狀，作忠誠之服務於社會者，已有悠久之歷史，且經各國名醫之化驗，皆認爲該丸中所含之各種成分，對於人體之健康，實有莫大之裨益，且藥性溫和持久，不熱不燥，男女老幼，皆可服食，春夏秋冬，不分時令，此則爲補品中最難能可貴者，亦即爲「雌雄生機腺」譽滿全球之由來也。

每盒三元

症各治統

機能退化
腰酸背痛
神經衰弱
毛髮脫落
體虛血衰
陽萎早泄
遺精失眠
腸炎下痔

血斯的里
胃酸過多
早婚不妊
月經不調
痛經閉經
產後失調
面黃肌瘦
赤白帶下

千謝函中之一部
確有真寄地址可
與利誘介紹虛構
事實者同列
歡迎近查詢真相

做假
雄雞

之笑話
從百喙詭辯
亦難蒙蔽服者之理智

生機脈

The collage features several elements: a document with English text including "I am sorry to hear that you are having trouble with your health", a circular seal with the text "THE UNITED STATES OF AMERICA", and a rectangular object that appears to be a book or a folder.



0670

從明晚六時起

本坡舉行防空大演習

動動警報一鳴規定條例市民務須遵守

本坡防空委員會，為加強市民防空常識，並使市民熟悉防空警報之響聲，特於明晚六時起，舉行防空大演習。屆時防空警報一鳴，市民務須遵守規定條例，庶幾防空工作，能臻完善。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

空襲警報響聲

在明晚演習時，公衆應注意防空警報之響聲。此種警報，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。此種警報之響聲，係由防空委員會所發出，其響聲之響亮，足以引起市民之注意。市民在聽到此種響聲時，應即停止一切活動，並即採取防空措施。

王兆松昨日抵星

對辦理賑務情形有所暢談

王兆松先生，於昨日抵達星洲。王先生此次來星，係受僑務委員會之託，來星考察賑務。王先生對星洲之賑務情形，表示極大之興趣，並與有關方面人士，就賑務之辦理情形，有所暢談。

虎標永安堂吧城分行

購置電影宣傳車

虎標永安堂吧城分行，為擴大宣傳，特購置電影宣傳車一輛。此車之購置，係由該分行自行籌措，現已運抵吧城。此車之購置，將有助於該分行之宣傳工作，並可使該分行之宣傳，更為廣泛。

星華婦賑會

響應蔣夫人廣播

星華婦賑會，為響應蔣夫人之廣播，特發起募捐。該會表示，將盡力籌募，以支持抗戰。此舉之發起，將有助於該會之募捐工作，並可使該會之募捐，更為廣泛。

胡國卿精醫

專治眼疾

胡國卿先生，精醫眼疾，專治各種眼疾。胡先生之醫術，極其精湛，凡有眼疾者，經其診治，無不藥到病除。胡先生之診所，設於星洲，每日門診，極其踴躍。

胡國卿精醫

專治眼疾

胡國卿先生，精醫眼疾，專治各種眼疾。胡先生之醫術，極其精湛，凡有眼疾者，經其診治，無不藥到病除。胡先生之診所，設於星洲，每日門診，極其踴躍。

胡國卿精醫

專治眼疾

胡國卿先生，精醫眼疾，專治各種眼疾。胡先生之醫術，極其精湛，凡有眼疾者，經其診治，無不藥到病除。胡先生之診所，設於星洲，每日門診，極其踴躍。

胡國卿精醫

專治眼疾

胡國卿先生，精醫眼疾，專治各種眼疾。胡先生之醫術，極其精湛，凡有眼疾者，經其診治，無不藥到病除。胡先生之診所，設於星洲，每日門診，極其踴躍。

胡國卿精醫

專治眼疾

胡國卿先生，精醫眼疾，專治各種眼疾。胡先生之醫術，極其精湛，凡有眼疾者，經其診治，無不藥到病除。胡先生之診所，設於星洲，每日門診，極其踴躍。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

數載惡疾

今獲痊癒

某君患惡疾數載，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，惡疾獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有惡疾者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

今獲痊癒

虛名專病

某君患虛名專病，經友人介紹，前往某診所診治。該君經診治後，虛名專病獲痊，特此登報鳴謝。該診所之醫術，極其精湛，凡有虛名專病者，經其診治，無不藥到病除。

沙丹拿輪遭難百餘客僑

胡文虎昆仲捐千餘元

款交華政司署代為分發救濟每人十元

仲昆虎文 僑難救濟捐

局政郵總 件郵失損佈宣

此次沙丹拿輪之不幸，可謂天禍流離，慘不忍睹。死者死，傷者傷，失蹤者失蹤，生者流離失所，無家可歸，慘狀無窮。胡文虎昆仲，聞風之下，心碎如絞，爰發起救濟，以盡同胞救災恤鄰之誼。現已籌得捐款一千餘元，業經交華政司署代為分發，每人十元，以資救濟。此舉不僅為僑胞之福，亦為華僑之光。

總郵政局，因郵件失損，特此佈告。凡寄往沙丹拿輪之郵件，均已失蹤。請各寄件人向總郵政局查詢，以便補寄。

牢補羊亡 寄補可儘批僑

凡於上述時間內投遞之郵件，均已失蹤。請各寄件人向總郵政局查詢，以便補寄。此舉不僅為僑胞之福，亦為華僑之光。

佛教徒昨全體大會

援英募捐請經辦法議定

本埠各佛教徒，於昨日下午二時，在佛光山舉行全體大會。會議由住持主持，討論援英募捐事宜。經全體通過，決定由住持負責籌劃，並請各僧尼踴躍參加。此舉旨在為抗戰前線之僧尼提供物資援助，以表同胞之愛護。

班練訓師教

名報止截底月本。本報記者，於本月底截止報名。凡有意參加者，請速來報名。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。

沙丹拿號慘案又一章

全船損失千萬元以上。沙丹拿號慘案，自發生以來，已造成千萬元以上之損失。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。

訂期開幕

本報訂於本月十五日，在佛光山舉行開幕典禮。屆時將有各界代表參加，共同慶祝抗戰勝利。

僑難救獲 祥柏馮

命斃重傷因已昨。馮祥柏君，不幸於昨日在沙丹拿輪上遇難。其家屬已收到訃告，並已開始辦理後事。

韓勵志社臨時會議

一切理論探討須誠懇。韓勵志社於昨日舉行臨時會議，討論抗戰理論。會議由社長主持，全體社員參加。會議決定，今後一切理論探討，均須誠懇，不得有誤。

各方熱烈交款狀況

松柏港各處多已超出原額。各方熱烈交款，松柏港各處捐款，均已超出原額。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。

一之為甚其可再乎

又據一報載，沙丹拿號慘案，已造成千萬元以上之損失。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。

老難客訴苦情

記者轉述難客之痛苦。難客們在沙丹拿輪上，經歷了千辛萬苦。他們訴苦情，求救援。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。



運動家最好飲

陳李參

酒生衛茸參

活絡舒筋 補氣補血

星甲長途汽車公司車票增價啟事

本公司搭客汽車，每日上午八時至下午六時，由新山、士乃、古來、峇株、麻坡、馬六甲、峇株及星加坡開往。本公司為擴大業務，特增設新路線，並增設車票。此舉旨在為抗戰前線之師長提供物資援助，以表同胞之愛護。

路線	車票	票價
新山至士乃	單程	一元
新山至古來	單程	二元
新山至峇株	單程	三元
新山至麻坡	單程	四元
新山至馬六甲	單程	五元
新山至峇株	單程	六元
新山至星加坡	單程	七元

中華民國廿八年十一月十四日

1990

1

100

100

蘇聯全無邦德戰勝企圖

尤不願希特勒稱霸歐洲計劃得逞

對經濟資助亦無法超過目前限度

【中央社莫斯科十四日電】蘇聯政府對德戰勝企圖，尤不願希特勒稱霸歐洲計劃得逞。蘇聯政府對德戰勝企圖，尤不願希特勒稱霸歐洲計劃得逞。蘇聯政府對德戰勝企圖，尤不願希特勒稱霸歐洲計劃得逞。

芬對蘇聯不讓步

仍擬設法另尋妥協方案
傳蘇機一架被擊落

【赫爾辛基十四日電】芬蘭政府對蘇聯之要求，仍擬設法另尋妥協方案。傳蘇機一架被擊落。

德荷比局勢和緩

意報觀察計有四種理由根據
比經使團訪柏林意義重大

【倫敦十四日電】意報觀察計有四種理由根據。比經使團訪柏林意義重大。

英機戰力勝德

每日報記者檢討結果
英機戰力勝德

【倫敦十四日電】每日報記者檢討結果。英機戰力勝德。

拉國限制

無籍人居住
在渝暢銷

【柏林十四日電】拉國限制。無籍人居住。在渝暢銷。

現款售貨

以所獲之貨物抵償
德蘇公約

【柏林十四日電】現款售貨。以所獲之貨物抵償。德蘇公約。

全球回教徒反侵略

德用阿語宣傳無用

【倫敦十四日電】全球回教徒反侵略。德用阿語宣傳無用。

文覆方德

停調比荷拒
為認方法

【倫敦十四日電】文覆方德。停調比荷拒。為認方法。

英解釋減駐軍

為津兵營遭水災所致
稱未危害其他列強

【倫敦十四日電】英解釋減駐軍。為津兵營遭水災所致。稱未危害其他列強。

蘇軍開立

總數不過三萬
在渝暢銷

【柏林十四日電】蘇軍開立。總數不過三萬。在渝暢銷。

新聞學與新聞記者

馮列山

自新聞學興起以來，對於宣傳的作用，已為一般人所公認。在技術上，新聞記者之工作，已趨於專門化。在內容上，新聞記者之工作，已趨於複雜化。在地位上，新聞記者之工作，已趨於重要化。在責任上，新聞記者之工作，已趨於重大化。在道德上，新聞記者之工作，已趨於高尚化。在理想上，新聞記者之工作，已趨於崇高化。在使命上，新聞記者之工作，已趨於神聖化。在榮譽上，新聞記者之工作，已趨於光榮化。在尊嚴上，新聞記者之工作，已趨於尊貴化。在名譽上，新聞記者之工作，已趨於顯赫化。在聲望上，新聞記者之工作，已趨於顯赫化。在地位上，新聞記者之工作，已趨於重要化。在責任上，新聞記者之工作，已趨於重大化。在道德上，新聞記者之工作，已趨於高尚化。在理想上，新聞記者之工作，已趨於崇高化。在使命上，新聞記者之工作，已趨於神聖化。在榮譽上，新聞記者之工作，已趨於光榮化。在尊嚴上，新聞記者之工作，已趨於尊貴化。在名譽上，新聞記者之工作，已趨於顯赫化。在聲望上，新聞記者之工作，已趨於顯赫化。

歐西線平靜 巴黎受空襲

法國空軍擊毀一德機

四德機飛炸蘇格蘭擲彈十二枚 柏林自報毀英兩飛機說被否認

【倫敦十四日路透電】德機昨晚在巴黎上空擊毀一德機，其餘三架德機則向蘇格蘭投擲十二枚高爆炸彈，其中一枚擊中蘇格蘭之阿伯丁，引起大火，其餘三枚則落在蘇格蘭之其他地區。柏林自報稱，德機昨晚在蘇格蘭上空擊毀英兩架飛機，但此說已被否認。

德炸案無關外人

瑞士駐柏林記者評語

【倫敦十四日路透電】瑞士駐柏林記者評語：德機昨晚在巴黎上空擊毀一德機，其餘三架德機則向蘇格蘭投擲十二枚高爆炸彈，其中一枚擊中蘇格蘭之阿伯丁，引起大火，其餘三枚則落在蘇格蘭之其他地區。柏林自報稱，德機昨晚在蘇格蘭上空擊毀英兩架飛機，但此說已被否認。

美民黨多數贊成羅斯福總統連任

【華盛頓十四日路透電】一項民意調查顯示，美國民黨多數贊成羅斯福總統連任。調查顯示，民黨中有百分之六十的受訪者贊成羅斯福總統連任，而共和黨中則有百分之四十的受訪者贊成羅斯福總統連任。



波總理聘訪英京

受政府各要員盛大歡迎

【倫敦十四日路透電】波蘭總理畢蘇斯基昨日抵達倫敦，受到政府各要員的盛大歡迎。畢蘇斯基在機場受到英政府首相張伯倫、外交大臣西蒙、海軍大臣福爾伯等要員的迎接。

英商業使節抵西

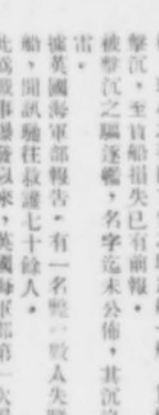
將談貿易與付款協定

【倫敦十四日路透電】英國商業使節昨日抵達西班牙，將與西班牙政府官員就貿易與付款協定進行談判。使節團成員包括英國駐西班牙大使、英國商業代表等。

英艦驅撞沉一英驅艦

另損失貨輪漁船各一艘 海軍部公佈死傷人員數

【倫敦十四日路透電】英國海軍部昨日公佈，英國驅艦在北海與德國驅艦相撞，導致一艘英國驅艦沉沒，並損失貨輪一艘及漁船一艘。海軍部還公佈了死傷人員的數量。



德威嚇小國政策

法方認希特勒將重用之

【倫敦十四日路透電】法國政府昨日表示，德國威嚇小國的政策已引起法國的嚴重關切。法國政府認為，希特勒將重用此種政策，以達到其擴張領土的目的。

英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

【倫敦十四日路透電】英國軍部昨日表示，不准一名英國女郎來星加坡與她的愛人結婚。軍部認為，該女郎的行為違反了軍方的紀律。

德警告英國商輪

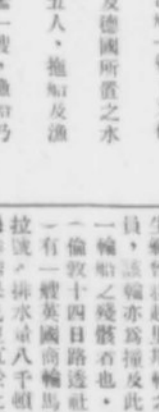
如加武裝不作普通船隻看待

【倫敦十四日路透電】德國政府昨日警告英國商輪，如果英國商輪不加強武裝，將不會被當作普通船隻看待。德國政府表示，英國商輪必須加強武裝，以應對德國的威脅。

英艦救生艇

人員遺失回載

【倫敦十四日路透電】英國海軍昨日表示，一艘英國艦艇在北海救起了一艘德國救生艇，並將其人員回載。英國海軍表示，該艘德國救生艇是在北海失事的。



英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

【倫敦十四日路透電】英國軍部昨日表示，不准一名英國女郎來星加坡與她的愛人結婚。軍部認為，該女郎的行為違反了軍方的紀律。

英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

英軍部不准一女郎來星與她愛人結婚

【倫敦十四日路透電】英國軍部昨日表示，不准一名英國女郎來星加坡與她的愛人結婚。軍部認為，該女郎的行為違反了軍方的紀律。

英汽車大王慨捐

五萬鎊供作士作娛樂費

【倫敦十四日路透電】英國汽車大王昨日宣佈，將捐出五萬鎊供作士作娛樂費。該項捐款將用於支持英國的體育事業。

新到大幫英國名廠出品

吐巴高印花布
保不脫色
都多領帶

TOBRAI CO

A TOOTAL PRODUCT
都多領帶

珠珀堂昌百

散惠振珠珀
求 徵 誰 願 簽 訂 長期食藥合同

王壽堂

丸嫂姑
丸狗海
專治 女界經 病不育 總行香港德輔道中

九腎補靈必

家庭快樂藥何如
衣食住行皆滿意
可謂長夜花枕睡
請君速服必靈丸
服後精神倍生
不憂長夜不眠

八寶油

救急扶危內外科
確係救得命醫得病之靈藥
確係救得命醫得病之靈藥

甲華賑會昨假極樂園舉行募衣遊藝會

募衣成績現達六千餘件

【本報記者十四日專稿】甲華賑會為籌募賑災經費，特於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

台光星

【本報記者十四日專稿】台光星（即金星）於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

台然天

【本報記者十四日專稿】台然天（即金星）於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

通過明年預算案

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

勸捐同僑踴躍捐輸

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

英紅十字會特電嘉獎

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

向園主要求加薪

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

節助幣五百元助賑

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

怡僑領袖重女公子結婚

【本報記者十四日專稿】甲華賑會於昨（十三）日晚八時在極樂園舉行募衣遊藝會。當晚到場觀衆共達六千餘人，場面極為熱鬧。會中除有各種遊藝表演外，並設有募衣箱，由義工分發勸募。據統計，目前募衣成績已達六千餘件。此外，尚有義演、義賣等活動，所得款項將全部撥充賑災之用。會中並有義工分發傳單，向各界呼籲募衣，以救災恤鄰。

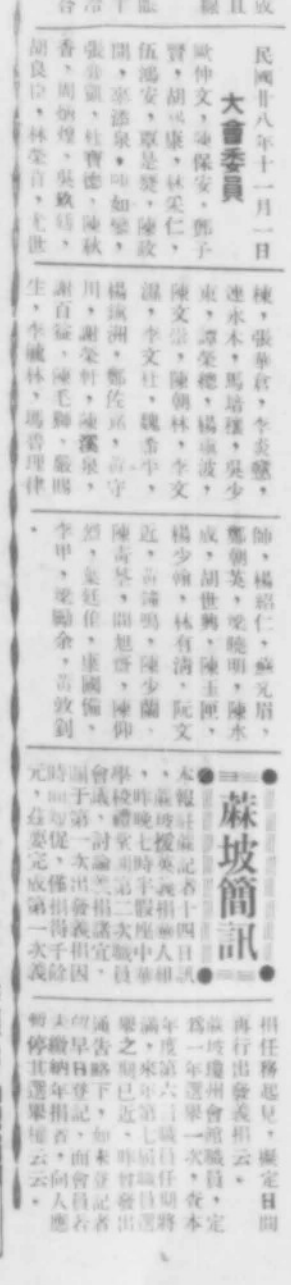
阿華田

之芳秀飲常

康健進增能

富豐常具質物美優之經神養濟(一) 點特大二之田華阿

復恢氣元暢安睡眠使足分成種特有其(二)



阿華田之特點：(一) 營養豐富，(二) 易於消化，(三) 能助睡眠，(四) 能增進食慾，(五) 能恢復體力，(六) 能增強體質，(七) 能改善神經，(八) 能促進健康。

頂上青紅米

王之中米

米白大蘭芝

名馳已久

標商冊註

注意

顧客

冒假防提

代理代總

郊米興偉藍

六五二二話電

記盛和祥吳

三三八六話電

倭派閥爭鬥下

阿部內閣如風前殘燭

外務省風潮雖暫息商工省糾紛又起

首相急抱佛脚拉攏政黨企圖過官廳

阿部內閣

威信掃地 農相兼任 朝令夕改

「國新報」特訊：由貿易省風潮引起之阿部內閣，其威信掃地，已達極點。阿部內閣成立之初，曾以「新內閣」之姿，獲得各界之注意。然其執政以來，朝令夕改，政策不一，且其成員多屬舊官僚，缺乏革新精神。最近，外務省與農商工省之糾紛，更使其威信掃地。首相阿部清，為維持其地位，急抱佛脚，拉攏政黨，企圖過關。然其威信掃地，已達極點，其執政前途，堪虞。

阿部內閣

猶圖挽救殘局

夢想加緊扶植傀儡收拾時局

「東京特訊」：阿部內閣，自成立以來，其威信掃地，已達極點。首相阿部清，為挽救殘局，夢想加緊扶植傀儡，收拾時局。然其威信掃地，已達極點，其執政前途，堪虞。

發行額劇增

公債額已逾二百零四億

日銀紙幣將達三十六億

慮憂局當日

安治內閣

重慶為甚惶恐恐戰 躁民人長延事戰

「東京特訊」：日本當局，對中國局勢，深感憂慮。其憂慮之點，在於中國之安治內閣。中國之安治內閣，其威信掃地，已達極點。首相阿部清，為挽救殘局，夢想加緊扶植傀儡，收拾時局。然其威信掃地，已達極點，其執政前途，堪虞。

敵外交新動態

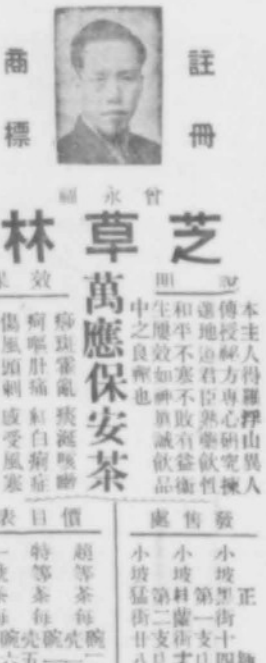
陰謀拉攏美國誘我投降

軍部竟高唱日蘇親善論

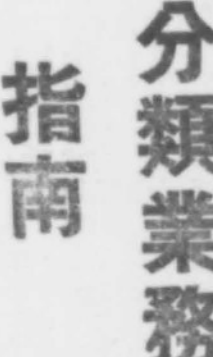
「東京特訊」：敵外交新動態，陰謀拉攏美國，誘我投降。軍部竟高唱日蘇親善論，企圖拉攏蘇聯，以達其目的。然其威信掃地，已達極點，其執政前途，堪虞。



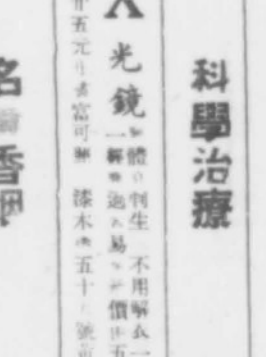
安和堂
ON WO TONG
自製薄荷水
解暑神效
治一切痧症
安寧油
功效如神
總發行所：大洲藥房
地址：上海南京路



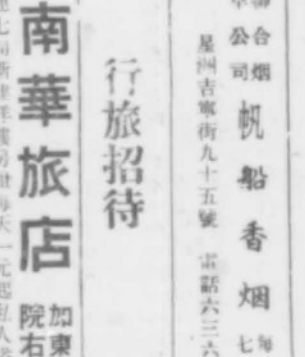
林草芝
萬應保安茶
治一切痧症
功效如神
總發行所：大洲藥房
地址：上海南京路



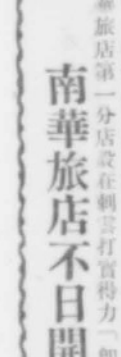
分類業務指南
科學治療
名醫香煙
地址：上海南京路



星星
名醫香煙
地址：上海南京路



南華旅店
地址：上海南京路



南華旅店
地址：上海南京路



雙鳳
中西良藥
地址：上海南京路



DERMOLINE SKIN LOTION
PINOCINE COUGH CURE
仙露白
露肺療咳止
總發行所：大洲藥房
地址：上海南京路

普式庚的一生的

忠義之家

大衛——坤福——替敵人作反宣傳，力阻
二哥——坤浪——將回國飛機工——
妹——王芳——熱情的女學生——
父——約六十歲——有愛國思想，但對抗
戰沒有澈底的認識——甲，乙，

景：窮苦家庭的客廳，佈置很簡陋。有一個桌子，幾把椅子，和一些家用的東西，如茶壺，茶杯，之類，靠右是通外面的大門，有時是通內室的小門。

妹：二哥，寫好了！

浪：是的一摺信。

浪：那你可以和我談談了！——很高興的走近他——

浪：「把信裝進信封——你真是這末的着急，我們出發的時候是在下午，你怕沒有時間談嗎？」

妹：可是，你們不是等一個兒就要集合到碼頭嗎？——不等他回答，一扭身到他的身旁——

浪：「你回去了之後，可不要忘記我！」

浪：「知道這孩子免不了細細的悲傷，帶着開玩笑的神氣，我肩裏會忘記這樣一個小妹妹呢？」

妹：你好像一點也沒有留戀！

浪：這又值得什麼留戀呢？難道你也要和爸爸——一樣的流淚嗎？（又笑）

妹：我真是很怕我自己為什麼這末的愉快！——

浪：老實說一句，我實在不願你離開家庭！——離開我！

浪：妹妹！你不應說這樣的話，你是一個認識很清楚的女孩子，現在她總是很厭惡了！——

妹：是的，論理是不應存着這種念頭，但是一個人的感情實在太作怪了！——

浪：你應該冷靜一點！——

告
別
· 抗 鐵 ·

滅，因此住著到許多一生一身無暇言，就是最終也得不到一個好的結果」的名人，却永遠達到了不自之實」的著名，因此這部記述中國大詩人，哲的法國執子決鬥而死，這種決鬥，亞歷山大，荷式康，故事裏，便一找到極端整的證據了。

他生時不單受到種種的恥辱和痛苦，才成熟的人的生命剝奪了，那個可憐

告別

鐵·抗

因為想使自家的生活自由一點，我已決然辭去總匯報的職務。今日是我負着世紀風的最後一天，對於一切讀者與作者過去之熱愛本風，我談于這最後的一日虔敬致謝。

六個月前接編本風時，我曾擬下幾個小小的計劃：於今，僅僅完成了三分之一就擱下來了，這對於一切的讀者與文友，自然非常抱歉的，然而我相信在其他的場合，這些計劃將被語文文化工作者所堅決執行，有如最近發動的文藝通訊運動，就是個很好的例證。

馬華文壇上擱置着的許多問題，我們以前僅僅被計為兩個一割本創作與報告文學，我想今後或者可以在這裏或他地方繼續探討下去。這些問題之被咬嚼，對於馬華文化前途有着不可否認的影響，我們得認真地加以咀嚼，直至牠被消化了才被摒除了為止。

由本風推動的文藝通訊，自然亦要繼續開展下去的，至于所有尚未發表的稿件，我都交給接編的同事，我希望熱愛本風的文友，以同一或更高的熱情來支持這個副刊。

別了，文友與讀者諸君！

這本小書是一部歷史小說，*St. Aubert* 用着因襲的體裁來描寫，



妹：冷靜！我無法冷靜了！二哥！我跟你們一道回去！
 浪：跟我們回去？
 妹：是的！不然留在這種家庭裏，我是會悶死的！
 二哥！你替我想一想，你離開了我們之後，家裏只剩下這樣的一個爸爸，這樣的一個大哥，你要我怎樣過日子呢？
 浪：這時他了解了妹妹的苦衷了！你應該忍耐！環境不是一個不克服的魔鬼，你忘記了！我時常對你說的語嗎？爸爸脾氣固然是古怪的，比方說：他不允許你和男子在一起去賣生香之於元香。（木蘭）
 珂勒惠支

花：宣傳，這是封建思想在作祟，但是爸爸修完有一點愛國的思想，比如我這次回國他就不大阻止我。我沒有聽他說過。一大丈夫應効命沙場嗎？我相信我們有辦法把他慢慢的克服過來的，祇有大哥！
 浪：不要再提起這個好哥哥了！他這次捨命的在爸爸面前說你的壞話，拚命的阻止你跟機工回國。
 妹：真的嗎？他……
 浪：他還說了一大篇堂堂皇皇的大道理，簡直是漢奸理論。
 浪：近來團體裏面發現有人在破壞我們機工回國。

妹：敵人是非常痛恨我們的，僑胞回國參加抗戰的，你不記得前次的機工隊到安南時，差點就遭到他們軍艦的毒手。
 浪：而且現在他們還更加緊的進行接機後方和挑撥離間的宣傳。
 妹：真是無恥。
 浪：妹妹！你下學問有沒有把握？
 妹：我考十分之九要失學的，但是剛才爸爸告訴我說大哥今天有辦法弄到錢。
 浪：大哥有辦法弄到錢。
 妹：是的，爸爸說大哥很有把握的告訴過他，等下回來一定可辦到錢。唉！如果不是這樣，那麼一失學，整大個家在裡面，你又離開了，不知道更要怎樣的苦呢？（感到一種安慰的一）
 浪：大哥不是失學了很久嗎？是不是最近找到了什麼工作？
 妹：那裡我知道，整大只光在外面跑。
 浪：好哪！現在我要寄信去，一會兒再回來同爸爸和你道別（下）
 妹：一到門口！快點回來呀！我還有許多話要和你談。
 （父從內門上）
 父：玉芳！你的二哥出去了嗎？
 妹：他去寄封信就要回來！
 父：一想到兒子要回國去，不禁感慨的……玉芳！你過來……
 妹：好！爸爸！
 父：一拉女兒的手——你是爸爸的好孩子，你應時刻和我在一起。
 妹：是的！爸爸！
 父：你歡喜你的二妹回國嗎？
 妹：是的！爸爸！
 父：（誤會一略）你是討厭二妹嗎？……
 妹：（想不到）爸爸你怎麼這樣說，我並沒有這個意思。
 父：不然，你怎喜歡他回國，永遠的離開我們呢？
 妹：哦！一個惜的一爸爸！你是說厭了我的話，因為二哥的離開回國，是替國家出力，是幫助回國的抗戰，他是為着民族的生存而回國去！我是愛二妹的！
 父：是！替國家爭生存……
 妹：是的！替國家爭生存是非常光榮的一天真的！——爸爸！你有這樣的一個好兒子，我有這樣的好哥哥，你不快樂嗎？
 父：可是，你難道就不愛大哥？

僑胞注意

劉心勝先生久居馬來亞兒孫繞膝家庭之樂也融融據其經驗所得有云飲虎標啤酒勿逾量當能使生活愉快而全家受其福



DISTRIBUTORS:- FRASER & NEAVE LTD,

花露水 雙妹牌 爽身粉



得不眠人窘子癱

如何？
請搽雙妹老牌
花露水；
請搽雙妹老牌
真身粉；
便可安枕無憂矣。



本洋行是馬來亞獨一華人創辦土庫。華人資本。華人職員。專為僑胞服務。經理中國及歐美名廠出品。及專供給僑胞各種化粧品原料。招紙。烟葉香油。藥油原料。糖菓餅乾香油。電髮機件。五金器皿。罐頭食品。文房用具。各國圖書。款類繁多。未能盡錄。如蒙惠顧。不拘貨量多少。一律歡迎。訂價特別克己。僑胞委辦請留意焉。

美都洋行

星加坡長泰街七號 電話二三八六
吉隆坡分行諾街門牌一百六十一號

美都洋行

星加坡長泰街七號 電話二三八六
吉隆坡分行 禧街門牌一百六十一號

中國廣生行有限公司出品

司公泰益 ● 佛柔 ● 噠臘 ● 披隆吉 ● 叻石 ● 理代總

西爪哇林旺 荷蘭薯業近況

價格低廉土農困難 存貨現已逐漸減小

荷蘭薯業近況，據最近調查，荷蘭薯業近況，存貨現已逐漸減小，價格低廉，土農困難。荷蘭薯業近況，據最近調查，荷蘭薯業近況，存貨現已逐漸減小，價格低廉，土農困難。

西南各關發展神速 貿易出超

經濟建設成功之明證

我國西南各關貿易，自一九二六年上半年至一九二七年上半年，貿易出超，經濟建設成功之明證。我國西南各關貿易，自一九二六年上半年至一九二七年上半年，貿易出超，經濟建設成功之明證。

泰緬越米石 今年出口量增加

共達四百九十二萬餘噸

泰緬越米石，今年出口量增加，共達四百九十二萬餘噸。泰緬越米石，今年出口量增加，共達四百九十二萬餘噸。

美膠市續漲

英市趨跌

美膠市續漲，英市趨跌。美膠市續漲，英市趨跌。

砂糖

砂糖，市勢趨穩。砂糖，市勢趨穩。

據調查所得，荷蘭薯業近況，存貨現已逐漸減小，價格低廉，土農困難。據調查所得，荷蘭薯業近況，存貨現已逐漸減小，價格低廉，土農困難。

干椰價突漲，因美國採購。干椰價突漲，因美國採購。

兩角錢，就是花活靈藥。兩角錢，就是花活靈藥。

花柳骨痛遠年

效力勝過打針十倍

掃毒水

王道聖藥 遠年新起

分號：華會豐商店 周蘭記 李德堂

施林氏

各種藥店 均有代售

廣東省銀行

絲絲街十九號至二十五號
電話：四五一三

匯兌：當穩 費省 快捷 便利

歡迎各屬委託駁匯 款項回國

客貴問請

一、便利：部費低廉，手續簡便。
二、穩妥：貨物存寄，安全可靠。
三、快捷：匯款迅速，不誤時間。

象標上生油

純粹國產 品質優良



總發行：新嘉坡 四順耀記
電話：九八八號

中國銀行

國民政府特許 辦理一切銀行業務

定本月二十日開業

如蒙惠顧無任歡迎

國際匯兌銀行

活靈，利便為孰

本行特設：貨物存寄客貨（一）
貴之較，滯留不金，款現押行
展為，折現押貨，棧堆辦自客
問請，計務業

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

第七百三十八次									
中華民國二十八年十月十八日									
特捐									
十月十六日									
劉重慶收八月份 二百三十八元五									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									
劉重慶收八月份 一百一十八元四									

總匯報

晚版

張大一天今

(號九十六百五第)

堂瑞慶理報

號九零一街中報新嘉坡新

四四六信 九六二六話電

THE UNION TIMES

104, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published

by

Mr. Lee Chee Shan

六中全會昨舉行正式會議

將使抗戰政策加強

由孔院長王院長分別報告行政外交

特成立一委員會草擬宣言

(香港十五日專電)六中全會初步討論經已開始，一般入觀望，該大會之重要結果，為加強抗戰政策及譴責叛國罪徒。

(又訊)十四日之六中全會，到會百餘人，主席團由居正氏任主席，報告成立一委員會草擬宣言，並討論其他委員會更調問題。

報告行政外交及黨務者，為孔祥熙院長，王寵惠外長及張厲生氏。

(重慶十五日路透電)昨日午後六中全會舉行第一次正式會議，首由各部報告各部事務，其後即由各小組委員會，審查提案。

敵圖佔鄂等省運動戰根據地

結果均遭我軍擊潰

(重慶十五日路透電)中國軍事代表人宣稱，敵圖佔鄂等省運動戰根據地，結果均遭我軍擊潰。

敵國內憂外患日益緊迫

西園寺表示焦急

特選阿部信行繼任首相

(香港十五日專電)東京消息，西園寺公望，對於敵國內憂外患，日益緊迫，表示焦急。

德僑報聯軍損失數目

企圖挑撥英法合作

(倫敦十五日路透電)高射砲擊落德機二架，企圖挑撥英法合作。

梵蒂岡傳出消息稱

蘇聯反宗教教益激烈

凡參加宗教教示者概處死刑

THE UNION TIMES
104, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published
by
Mr. Lee Chee Shan

德機一架

昨偵察薩特蘭

(倫敦十五日路透電)德機一架，昨偵察薩特蘭。

聲明作戰目的

指導帝國動員人力物力

(巴黎十五日路透電)希特勒在薩特蘭演說，指導帝國動員人力物力。

謀使歐洲赤化

希特勒謀在薩特蘭演說

(巴黎十五日路透電)希特勒在薩特蘭演說，謀使歐洲赤化。

舉座均表好感

孫科在英下議院中國會演講

(倫敦十五日路透電)孫科在英下議院中國會演講，舉座均表好感。

學座均表好感

李滋羅斯亦將設宴招待

(倫敦十五日路透電)李滋羅斯亦將設宴招待。

特設冷氣

加拿大理髮室

特選名師担保滿意

理髮三角小童二角

星洲小坡大馬路桂蘭街口

對面門牌第五百三十三號

粵大鵬灣沙頭角

我敵激戰

痛挫寇後我始撤退

(廣州十四日專電)粵大鵬灣沙頭角，我敵激戰，痛挫寇後我始撤退。

德國火車不敷分配

無法運輸大批糧食

(柏林十五日路透電)德國火車，無法運輸大批糧食。

德前總司令布倫堡

突遭希特勒拘捕

(柏林十五日路透電)德前總司令布倫堡，突遭希特勒拘捕。

目前尚未決定

美商輪改裝國籍是否將受阻止

(華盛頓十五日路透電)美商輪改裝國籍，是否將受阻止，目前尚未決定。

猶太難民五百名

由匈抵巴勒斯坦

(耶路撒冷十五日路透電)猶太難民五百名，由匈抵巴勒斯坦。

吾僑掌握中鹹魚業

西商蓄意謀爭奪

慕娘公司在出產區設行收買

井里汶魚商會函星徵詢辦法

新嘉坡市場之鹹魚業，一向以荷蘭商為最，其所以能掌握此項業務者，蓋因其人對於此項業務，極力經營，且其資本雄厚，故能掌握此項業務。近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。

生業象險

此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。

見意詢徵

此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。此項業務，向由荷蘭商掌握，近來西商蓄意謀爭奪，慕娘公司在出產區設行收買，井里汶魚商會函星徵詢辦法。

殖民地統計局報告

關於存膠
商人存膠
新加坡 一四七三二 三三零 一五六六二
檳城 一七九四 三五零 二一四四
馬六甲 一五二九 二五七 一七八六
統計殖民地輸出乾膠一八七二零噸，濕膠一五五九噸，總數為二萬零二七九噸。

愛國救災志不渝

廿六期月捐共達七百餘元
軍港廣分會職工
軍港廣分會職工，為救災恤鄰，特發起捐輸，以資救濟。自發起以來，各界響應，共達七百餘元。此項捐款，將由軍港廣分會統籌撥付，以資救濟。

將一律遣配出境

准於一個月內預備離境事宜
（馬尼拉訊）菲律賓移民局，現正辦理遣配出境事宜。凡在菲居留之華人，若無合法居留權，將一律遣配出境。准於一個月內預備離境事宜。

傳荷蘭政府

慈美代保護荷印
（倫敦訊）荷蘭政府，現正考慮慈美代保護荷印事宜。慈美代保護荷印，旨在保護荷印之利益，並促進其經濟發展。

沙丹拿輪死難者

將由驗屍庭提審
（倫敦訊）沙丹拿輪死難者，將由驗屍庭提審。沙丹拿輪於本月一日在沙丹拿海峽沉沒，造成多人死難。現正由驗屍庭提審，以查明原因。

邦加島鑛場重整旗鼓

擬來星招募工人

一現需契約工人五千名

邦加島鑛場，現正重整旗鼓，擬來星招募工人。一現需契約工人五千名。邦加島鑛場，現正重整旗鼓，擬來星招募工人。一現需契約工人五千名。邦加島鑛場，現正重整旗鼓，擬來星招募工人。一現需契約工人五千名。

各方已實行救濟

虎口餘生得免受災
（倫敦訊）各方已實行救濟，虎口餘生得免受災。各方已實行救濟，虎口餘生得免受災。各方已實行救濟，虎口餘生得免受災。

沙丹拿輪死難者

將由驗屍庭提審
（倫敦訊）沙丹拿輪死難者，將由驗屍庭提審。沙丹拿輪於本月一日在沙丹拿海峽沉沒，造成多人死難。現正由驗屍庭提審，以查明原因。

禁食節昨日完成

回教徒到處尋娛樂
（倫敦訊）禁食節昨日完成，回教徒到處尋娛樂。禁食節昨日完成，回教徒到處尋娛樂。禁食節昨日完成，回教徒到處尋娛樂。

三州府英文教育

決定改善與擴充
（倫敦訊）三州府英文教育，決定改善與擴充。三州府英文教育，決定改善與擴充。三州府英文教育，決定改善與擴充。

人類的救星

家庭的至寶
（倫敦訊）人類的救星，家庭的至寶。人類的救星，家庭的至寶。人類的救星，家庭的至寶。

防空設備

希市民了解
（倫敦訊）防空設備，希市民了解。防空設備，希市民了解。防空設備，希市民了解。

沙丹拿輪死難者

將由驗屍庭提審
（倫敦訊）沙丹拿輪死難者，將由驗屍庭提審。沙丹拿輪於本月一日在沙丹拿海峽沉沒，造成多人死難。現正由驗屍庭提審，以查明原因。



酒忌士威蘭格

看他現時健康多美！

因他飲格蘭威士忌酒使血液和暖全身發育健全

司公水汽標獅呢沙花 理經總



酒忌士威蘭格

看他現時健康多美！

因他飲格蘭威士忌酒使血液和暖全身發育健全

司公水汽標獅呢沙花 理經總

占碑洞葛僑胞 迭被土人殺害

駐日港葉領事最近甚為關懷

占碑洞僑胞，向在占碑洞一帶，從事農業，因該地土人，素與僑胞不和，迭被殺害，最近駐日港葉領事，甚為關懷，特派員前往調查，並請政府派兵保護，以維僑胞生命財產之安全。

昨初選下屆職員

馬六甲應和會館

馬六甲應和會館，於昨日（十四日）下午二時，在該會館舉行初選，選出下屆職員，到會者有：主席、副主席、秘書、司庫、幹事等，由主席主持，公推選舉，結果如下：

救生圈經已設置

檳城工部局轄區

檳城工部局轄區，救生圈經已設置，該局為保障市民安全，特在各處設置救生圈，並派員巡邏，如遇意外，即可及時救護。

認養難童十二名

吉隆坡經將照片送交該會

吉隆坡經將照片送交該會，認養難童十二名，該會為救濟難童，特發起認養活動，現已收到各界捐款，並派員前往認養，結果如下：

輸入商人大受其惠

薪水階級則有難於維持之苦

輸入商人大受其惠，薪水階級則有難於維持之苦，因物價上漲，輸入商可獲厚利，而薪水階級則因物價上漲，生活成本增加，難以維持。

專醫白濁

專醫白濁，本診所專治各種白濁，不論新久，一服即愈，地址：馬六甲大馬路。

劉伯群榮任太平局紳

劉伯群榮任太平局紳

劉伯群榮任太平局紳，劉君為本地名流，現榮任太平局紳，負責地方治安，並參與各項公益事業。

虎標良藥



ENG AUN TONG THE TIGER MEDICAL HALL 靈萬試萬

巴黎照像

新的作風 新的貢獻
活動攝影場 佈景盡新穎
地址：馬六甲大馬路

扁鵲來入咸陽閩秦人愛小兒

中國畢業大醫師

陳玉馨氏專門小兒科
專治小兒各種疾病，地址：馬六甲大馬路。

跌打指南

姓名	性別	地址	年齡
陳玉馨	男	馬六甲大馬路	35
李長生	男	馬六甲大馬路	40
王德勝	男	馬六甲大馬路	30
張國強	男	馬六甲大馬路	25
趙子龍	男	馬六甲大馬路	20
孫中山	男	馬六甲大馬路	15
袁世凱	男	馬六甲大馬路	10
黎元洪	男	馬六甲大馬路	5
段祺瑞	男	馬六甲大馬路	3
曹錕	男	馬六甲大馬路	2
吳佩孚	男	馬六甲大馬路	1

常：又因爲不便放在膝頭或桌上，在跳舞的時候更需要掛住手部的設計。

上電影場

市之用，你不能用太小的手提。利用長條的軟索，絲質的最好，掛在頸上既使你的兩手可以自由運用，又免你在散場時失落或遺忘。手提取絨質，和衫子料更好些。

搭街車

時應免手上還拿點剛買來的東西，而在繳付車資時你不得不有一個容易開閉的口袋。所以我們替你設計，選一條圓潤的，但是小的皮圈兒作手把，大小正好扣在肘上，開口處用拉鍊，資料以粗厚的皮革爲耐用。

郊遊

是種運動，也是短途的旅行，可以採綫編狀的皮包。以一條長的皮帶掛住肩頭，在行走時也可以適合手臂的長度而隨意拿起包內的东西。

這個繩提包，保你不嫌麻煩。除了皮製的荷向鋪子裏挑選，其餘二種你还可以自己來試做一下，它並不怎麼費力的。

The illustrations show several types of bags and accessories:

- A rectangular bag with a strap, labeled "手提包" (Handbag).
- A small bag with a handle, labeled "搭街車" (For street car).
- A bag with a shoulder strap, labeled "背車椅" (Backpack).
- A simple bag, labeled "郊遊" (Day trip).

也是知道，狀的皮包，肩頭，在行，的長度而隨

你不嫌麻煩，子裏挑選一，已來試做一

在膝頭或桌上，在跳腳的時候更需要掛住手部的設計。

手提的容額，至少也能讓你有保留節目單的地位，也許多帶一二條手

散場時失落或遺忘。手提取絨質，和帆布同料更好。

上還拿點剛買來的東西，而在繳付車資時你不得不有一個容易開閉的

設計，選一條圓潤的，但是小的皮圈兒作手把，大小正好扣在肘上，固

相厚的皮革



野趣

書報



房子市政之一

客廳的牆，書房的牆，寢室的牆，吃飽了和不走動的時候——你的房子的壁紙，是附着在易消化的植物的。否則，發熱的壁紙，煙燻的房子的壁紙，醫生會告訴壁紙的病症，會從客廳的心臟傳染到書房來，走到到寢室的牆頭，傳染到吃飯的胃囊和走廊的過廊。

房子的由容在你底眼之下是并非有條的。

生 積

旁一條和媽媽的
租和熱牆上水泥
等等。
如房子外的服飾
鮮豔的西洋紅，
子裏透的端的，
檢點一下了，否
士的房子的外套
污的房子的内衣
了。
子房的主人是愛美
子房子有親想關
子主人的你，曾
你並不怎樣大的
你比房子是一座
守的特別市，比
一特別市的最
者，而你所執行
是獨裁制的，房
長是你，房子的
長是你，房子的
長也是你，屬於

不幸的人了。

升上最不幸的人了。內的時候，在礦山中埋了三天。幾年之後，和炸藥炸去了一雙腿隻眼。不久，又從尺的山谷掉下來，了之後，出醫院又四馬踢傷，依然抬到八十歲，他患重病，八十二歲，他

大西
洋

私奔	皇后	抗戰中國
私奔	光華	且待來日
山	光華	楚霸王
王	環球	血濺奴舟記
盜	青天	沙漠酋長
金	國泰	萬里征程
私奔	快	月夜情曲

今日播音：

星期三 下午五時

望江樓

劉希文

薛覺先

日安

國影聲

日一星期三下午
惆悵望江樓

愛情魔力
薛覺先
日目安
圓影樓

首之人。人隨一樂。吾尚有衣兵。何
亦介爲。縱脫而去。果率女來。曼
妙動人。尤勝遠窺也。張即爲之解
衣。調解。并糾引以前女麗之
談。女面赤。嘆息之曰。無妨。此
易學而難精。得門徑其易耳。我
以人現世。不能使人巧。蓋用之
以存乎一心。成功與否。視手汝
人耳。如是者數月。女技成。居
然能翻新曲。張執紼和之。抑揚合
拍。喜曰。得之矣。時下女伶。不
知如是。汝真冰雪聰明者。再。張
復曲。喚入游詞。挑逗者初。張

走回去廣州：我要來問你……

係我地嘅第二家鄉，邊個唔想返去好？久，不，總念到地方未交服，所以又編返轉頭：香港不易居，辛苦已經捱到夠！寸金寸土，四五個銀錢一個，才得個個位來落；食貴過飯前，話話有家鄉酒保打嘅時候，吊起簾窗，個瓜菜園同其芋頭，柴把更加貴得交關，貴到有人有，開門七件事，確實幾惡講課！三等艙民，生活真係劬鬥，提起直去歸，唔啱會話要停留；但係想吓五羊城，自從陷落之後，已經變左死城鬼市，唔係舊日嘅城州府；十堂九空，園宅都俾人的蛇鼠來做窩，地方立亂，個的惡鄰個明相暗喻，搜到你有時得安，一覺好睡，啱啱會有，慌兵又慌賊，噉就為也來出。倘若你出街，隨時個的日兵要將你身來搜，語說凌辱，重要你打躬作揖來叩頭，噉糕做順民，

語 些高

萬●花●筒

第三六頁

曾見白部長健生，白比

北大提督，讓與薛司令長官伯倫，非薛司令不過來做一個暖喉而已。及見薛將軍大捷，前後方軍隊人民，均有大力，並非二三將領立功，本圖表彰白薛兩將軍之言，成為感動，後檢閱全體士，亦無一路帶動於，蓋深得將委員長指示簡易動，皆也，並美語在場之歡迎人士曰：等此行任務，已算第一小結束矣，此再諸君子齊到山小結束矣。

重慶外交團擬赴湘

湘北我軍大捷，爲台兒莊後日

我大鐵爐之捷報，國內外遞相捷告。計全湖北兩省敵蹤，竟若驚弓之鳥，紛紛避起，而勞農團結，面致慰勞之功。上月杪，廣東各界罷市團出，到連津北時，適西南行營主任，將軍在前線，電請第二次防禦。查鄂湘前代表蔣壽白主任時，著重對湖北代表蔣士此役進攻政策，亦對我軍設伏誘日進擊之作戰計劃，極為贊揚，據有各國駐武庫外交人物，為此提出，並派駐武庫外組機地觀察團出發湖北前線，視察戰場，藉資觀摩之意，但軍委會負責人，企圖日軍自敗後，速日增援湖北，全國再犯，蔣委員長且親往某地，召集各

銀行

香港每百元值叻幣	五十三元八七五	金銀盤	三三三足金	八十八元
上海每百元值叻幣	十九元七五	足文銀	九九三足金	八十四元二
福州每百元值叻幣	二十元二五	怡盛	（每兩）	
永春每百元值叻幣	二十元五零	甲種赤金	八十五元二五	
鼓浪嶼每百元值叻幣	二十元七五	乙種赤金	八十四元九角	
國內各地每百元值叻幣	二十元七五	丙種赤金	八十四元四角	
曼谷每百元叻銀值	八十六元二五	紋銀條	（每兩）	一元
巴城每百元叻銀值	一百五十五盾七五	足金銀	一百廿九元半	
仰光每百元叻銀值	菲幣九十三比沙八七五	紋銀條	一元四角八占	
呂宋每百元叻銀值	越幣一百零四元五零	生油	（每担）	
倫敦叻銀每百元值	二司令西便士零六二五	泗水 O K H	十元五五	
紐約叻銀每百元值	美金四十六元八七五	泗水 O T T	十元元角	
華僑銀行		泗水 O T B	十元元角	
國香港每百元叻洋	五十三元六八七五	土豆	（每車）	
上海每百元叻洋	十九元七五	巴茂勿土豆	二百零八元	
國福州每百元叻洋	二十元二五	井里汶土豆	二百零二元	
國汕頭每百元叻洋	二十元二五	廣新土豆	二百零八元	
國漳泉每百元叻洋	二十元五零	龍牙粉	五元六角	
國汕頭每百元叻洋	二十元二五	碩莊粉	五元六角	
國梅縣每百元叻洋	二十元二五	砂得越粉	五元七五	
國國內各埠	二十元二五	中粒	十元	
廣東省銀行		幼粒	十元零五角	
梅縣票每百元值叻幣	二十元四三七五	上幼至	十元	
松口信匯每百元值叻幣	二十元六八七五	總幼至	九元五角	
大埔票每百元值叻幣	二十元四三七五	胡椒	（每担）	十五元半
興寧票每百元值叻幣	二十元四三七五	文島白椒	十五元	
蕉嶺票每百元值叻幣	二十元四三七五	土庫庄白椒	十五元	
廣州票每百元值叻幣	二十元四三七五	土庫庄烏椒	八元五角	
錫市		砂糖	（每担）	
馬市每担兌幣一百十七元三七五		廿六號粗白糖	七元九角	
樹膠		廿二號赤糖	七元九角	
十一月十五日		四號潔幼白糖	八元三角	
倫敦電每磅	十一便士半打里	日羅東	（每担）	
紐約電每磅	二角	砂勝越庄	十一元五角	
實丹力現貨	賣方三角八占半	巨港庄	十一元	
十一月		馬六甲	十一元	
賣方三角八占半		咖啡		
賣方三角八占二打里		卅八年舊理雙溝	卅五元五角	
賣方三角八占三打里		又單清	廿六元	
賣方三角八占四打里		巴雙庄	十五元	
賣方三角八占五打里		巨港白粒	十九元五角	
賣方三角八占六打里		泗水上庄	十四元二五	
賣方三角八占七打里		又中庄	十四元	
賣方三角八占八打里		又下庄	十三元七五	
賣方三角八占九打里		甘密	（每担）	
賣方三角八占十打里		一號食甘密	七元二角半	
賣方三角八占十一打里		二號食甘密	十四元	
賣方三角八占十二打里				
賣方三角八占十三打里				
賣方三角八占十四打里				
賣方三角八占十五打里				
賣方三角八占十六打里				
賣方三角八占十七打里				
賣方三角八占十八打里				
賣方三角八占十九打里				
賣方三角八占二十打里				
賣方三角八占二十一打里				
賣方三角八占二十二打里				
賣方三角八占二十三打里				
賣方三角八占二十四打里				
賣方三角八占二十五打里				
賣方三角八占二十六打里				
賣方三角八占二十七打里				
賣方三角八占二十八打里				
賣方三角八占二十九打里				
賣方三角八占三十打里				
賣方三角八占三十一打里				
賣方三角八占三十二打里				
賣方三角八占三十三打里				
賣方三角八占三十四打里				
賣方三角八占三十五打里				
賣方三角八占三十六打里				
賣方三角八占三十七打里				
賣方三角八占三十八打里				
賣方三角八占三十九打里				
賣方三角八占四十打里				
賣方三角八占四十一打里				
賣方三角八占四十二打里				
賣方三角八占四十三打里				
賣方三角八占四十四打里				
賣方三角八占四十五打里				
賣方三角八占四十六打里				
賣方三角八占四十七打里				
賣方三角八占四十八打里				
賣方三角八占四十九打里				
賣方三角八占五十打里				
賣方三角八占五十一打里				
賣方三角八占五十二打里				
賣方三角八占五十三打里				
賣方三角八占五十四打里				
賣方三角八占五十五打里				
賣方三角八占五十六打里				
賣方三角八占五十七打里				
賣方三角八占五十八打里				
賣方三角八占五十九打里				
賣方三角八占六十打里				
賣方三角八占六十一打里				
賣方三角八占六十二打里				
賣方三角八占六十三打里				
賣方三角八占六十四打里				
賣方三角八占六十五打里				
賣方三角八占六十六打里				
賣方三角八占六十七打里				
賣方三角八占六十八打里				
賣方三角八占六十九打里				
賣方三角八占七十打里				
賣方三角八占七十一打里				
賣方三角八占七十二打里				
賣方三角八占七十三打里				
賣方三角八占七十四打里				
賣方三角八占七十五打里				
賣方三角八占七十六打里				
賣方三角八占七十七打里				
賣方三角八占七十八打里				
賣方三角八占七十九打里				
賣方三角八占八十打里				
賣方三角八占八十一打里				
賣方三角八占八十二打里				
賣方三角八占八十三打里				
賣方三角八占八十四打里				
賣方三角八占八十五打里				
賣方三角八占八十六打里				
賣方三角八占八十七打里				
賣方三角八占八十八打里				
賣方三角八占八十九打里				
賣方三角八占九十打里				
賣方三角八占九十一打里				
賣方三角八占九十二打里				
賣方三角八占九十三打里				
賣方三角八占九十四打里				
賣方三角八占九十五打里				
賣方三角八占九十六打里				
賣方三角八占九十七打里				
賣方三角八占九十八打里				
賣方三角八占九十九打里				
賣方三角八占一百打里				
米市				
利興棧紅蔴新米	一百七十二元			
華興棧青龍米	一百一十三元			
華興棧紅印米	一百五十七元			
華興棧紅印米	一百五十六元			
華興棧紅印米	一百五十六元			
利興棧青印米	一百一十三元			